

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 31 JUILLET 1913.

Budget du Ministère de l'Agriculture et des Travaux publics pour l'exer- cice 1913 (¹).	Begroting van het Ministerie van Landbouw en Openbare Werken voor het dienstjaar 1913 (¹).
--	---

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. BRANQUART.

ART. 14.

Porter à 117,475 francs la somme
prévue à cet article pour permettre de
doubler le poste de 3,000 francs prévu
pour les bourses d'études.

I. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DEN HEER BRANQUART.

ART. 14.

De som, bij dit artikel voorzien, te
verhoogen tot 117,475 frank, ten einde
de som van 3,000 frank, voor de stu-
diebeurzen uitgetrokken, op het dubbel
te kunnen brengen.

D^r BRANQUART.

E. ANSEELE.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. TROCLET.

ART. 15.

Nous proposons de majorer de
3,000 francs le crédit inscrit à l'ar-

II. — AMENDEMENT INGEDIEND
DOOR DEN HEER TROCLET.

ART. 15.

Wij stellen voor, het in artikel 15
der Begroting geschreven krediet te

(¹) Budget, n° 4, XIII.
Rapport, n° 119.
Amendements, n°s 203, 241, 309, 311,
337, 339 et 346.

(¹) Begroting, n° 4, XIII.
Verslag, n° 119.
Amendementen, n°s 203, 241, 309, 311,
337, 339 en 346.

ticle 15 du Budget, afin de permettre d'augmenter le traitement des maîtres d'études, jardiniers démonstrateurs, hommes de service et concierges, garçons de laboratoire, secrétaire de la Commission de surveillance et d'administration et agents temporaires.	vermeerderen met 3,000 frank, opdat eene verhooging van wedde kunne worden verleend aan de studiemeesters, aan de tuiniers-practische leeraars, aan de dienstlieden en huisbewaarders, aan de laboratorium-helpers, aan den secretaris der Commissie van toezicht en bestuur en aan de tijdelijke bedienden.
--	--

LÉON TROCKET.

E. ANSELE.

